



Mayor's Office to Combat Domestic Violence

Para Distribución Inmediata: 24 de Febrero del 2015

Contacto: Selvena N. Brooks | ocdvmedia@cityhall.nyc.gov | 212.442.0490

La Oficina del Alcalde para Combatir la Violencia Domestica Expande los Programas de Empoderamiento Económico para Latinos, Víctimas de Violencia Domestica

En el 2014, 42% de los clientes que acudieron a los Centros de Justicia Familiar de la Ciudad de Nueva York, se auto-identificaron como Hispanos

(New York, NY) El Alcalde de Nueva York, Bill De Blasio se une a la Teniente Alcalde de Salud y Servicios Humanos Lilliam Barrios-Paoli y la Comisionada Rosemonde Pierre-Louis de la Oficina del Alcalde para Combatir la Violencia Domestica (OCDV) para anunciar que los Centros de Justicia Familiar de la ciudad de Nueva York (FJCs), una iniciativa de OCDV expandieran los programas de empoderamiento económico facilitados en español a dos nuevas ubicaciones que se encuentran en Brooklyn y Queens. Los programas gratuitos de Empoderamiento Económico son compuestos de cursos de cobertura de finanzas personales y educación básica los cuales serán ofrecidos a lo largo de la ciudad a 50 clientes de los Centros de Justicia Familiar por ciclo variado.

OCDV provee programas de autosuficiencia para clientes como parte de los recursos comprensivos que ofrecen y este mes el programa de Moneyw!se y el Programa de Servicio de Apoyo y Entrenamiento y Preparación de Empleo de la ciudad de Nueva York (NYC STEPS) será ofrecido en español. Por medio de estos programas, los clientes podrán desarrollar educación básica financiera y preparación para la universidad y el lugar de trabajo y adicionalmente estarán conectados a planificadores financieros certificados los cuales podrán discutir sobre la situación financiera de cada cliente en particular.

“La violencia domestica tiene un impacto devastador en individuos y familias y desgarrar la estructura que une a nuestras comunidades” declaro el **Alcalde Bill De Blasio**. “Una de las prioridades más altas de esta administración es encontrar nuevas y creativas formas para empoderar a las víctimas e incrementar el acceso a servicios críticos por medio de programas como los que son ofrecidos en nuestros Centros de Justicia Familiar.”

“Los programas de empoderamiento económico ofrecen recursos críticos y habilidades que pueden traer cambios significativos en las vidas de sobrevivientes de violencia doméstica, declaro la **Teniente Alcalde de Salud y Servicios Humanos Lilliam Barrios-Paoli**. “Haciendo disponibles estos programas en español es un paso muy importante en nuestros esfuerzos para incrementar recursos para clientes necesitados a lo largo de la ciudad y también viene siendo un elemento clave para ayudarles en la trayectoria de obtener auto-suficiencia e independencia.”

La ciudad de Nueva York opera una de las redes más grandes de Centros de Justicia Familiar en los Estados Unidos y uno de los esfuerzos de la ciudad es mejorar continuamente la distribución de los recursos de violencia doméstica. Por lo tanto, la OCDV está incrementando la utilización de datos estadísticos para alcanzar constituyentes de diversas comunidades y al mismo tiempo identificar poblaciones a donde la violencia doméstica está siendo experimentada en altas tasas. Es decir, que ciertas comunidades están desproporcionadamente siendo afectadas por la violencia doméstica. Por ejemplo, el reporte anual de violencia domestica recientemente publicado por del Comité de Revisión y Fatalidad encontró que 42% de los homicidios que ocurrieron fueron familiarmente relacionados y tomaron lugar en vecindarios donde las estadísticas demuestran que son de bajos recursos socioeconómicos y estos incluyen alta tasas de pobreza y desempleo.

“Dejando una relación abusiva no es una decisión muy difícil pero nuestro Centros de Justicia Familiar provee a nuestros clientes con herramientas necesarias para que vivan una vida libre de violencia,” declaró la **Comisionada Rosemonde Pierre-Louis de la Oficina de la Alcaldía para Combatir la Violencia Domestica**. “La expansión de estos programas van ayudar a empoderar las víctimas de violencia domestica permitiéndoles estar completamente en control de sus finanzas y destino.”

Queens es el condado más culturalmente diverso de la ciudad de Nueva York y 75% de los clientes que visitan el Centro de Justicia Familiar de Queens son nacidos en el extranjero. El programa de español de NYC STEPS, fundado por OCDV y el Departamento de Información Tecnológica y Telecomunicaciones (DoITT) será entregado a través del currículo de educación básica digital de Microsoft. NYC STEPS provee cursos de computación para equipar a las personas con información tecnológica adecuada para que puedan reingresar al lugar de trabajo. Los graduados son conectados con organizaciones asociadas con los centros para proveerles apoyo adicional, inserción laboral y recursos de entrenamientos.

“Saber sobre tecnología es una habilidad crítica para el éxito en la economía digital de hoy y nunca es tarde para aprender algo nuevo,” declaró la **Comisionada Anne Roest de DoITT**. “DoITT tiene el privilegio de ser un socio continuo de OCDV y los Centros de Justicia Familiar proveyendo las herramientas esenciales para que las víctimas de violencia domestica puedan reclamar independencia y autosuficiencia.”

“Yo aplaudo la Oficina de Violencia Domestica por el continuo desarrollo de nuevas formas para conectar a las víctimas de violencia domestica a servicios críticos de autosuficiencia e incluyendo aquellos que son nacidos en el extranjero,” declaró la **Comisionada Penny Abeywardena de la Oficina de la Alcaldía de Asuntos Internacionales**. “Cada uno de nosotros tiene la responsabilidad moral de desempeñar un papel para poner un fin a todo forma de violencia.”

“El empoderamiento económico es una parte necesaria del camino hacia la estabilidad y oportunidad para nuestros neoyorquinos más vulnerables, y felicito a la Oficina para Combatir la Violencia Doméstica por hacer el hecho una prioridad ”, declaro la **Comisionada de Asuntos de Inmigración Nisha Agarwal**. "Hemos estado trabajando con OCDV y agencias policiales locales para ayudar que a las personas víctimas de un crimen pueden obtener protección y salir de la sombras y yo, personalmente, soy testigo de poderoso impacto que el empoderamiento económico tiene en la vida de sobrevivientes de violencia doméstica.”

OCDV expandirá los cursos de 13 semanas de cobertura de finanzas personal llamado Moneyw!se en asociación con Working Support of Education (W!SE) en español, Apoyo de Trabajo y Educación. A través de este programa, clientes obtendrán un certificado llamado Certified Financially Literate (CFL) y viene siendo bien reconocido.

“Estamos muy orgullosos que, por primera vez, empezando esta primavera el Centro de Justicia Familiar de Brooklyn estará ofreciendo el programa Moneyw!se en español,” declaro, **Phyllis Frankfort, Presidente y CEO de W!SE**. “El generoso apoyo de la Oficina de la Alcaldía Para Combatir La Violencia Domestica de Nueva York y de nuestros otros socios de alto valor, ayudarán a proporcionar la educación financiera que es extremadamente necesaria para nuestros clientes de habla hispana en Brooklyn.”

Por medio de la asociación pública y privada con Brooke Jackman Foundation, una organización que ofrece educación básica para niños, ha donado más 250,000 libros para niños y familias necesitadas desde su fundación en el 2001. En Abril 2015, Santuario para Familias y OCDV ofrecerán por segunda vez el programa de Brooke Jackman bilingüe.

"Estamos encantados de continuar nuestro trabajo con los Centros de Justicia Familiar y ofrecer nuestros programas a las familias de diferentes orígenes", declaro **Erin Jackson, Directora Ejecutiva de la Fundación Brooke Jackman**. "Esperamos que los programas de educación básica continúe proporcionando valioso aprendizaje y oportunidad única para que las familias experimenten el mundo mágico de la lectura.”

Los programas de español recién añadidos se ofrecerán a partir del 24 de febrero. Para obtener más información, llame al 311 para conectar con el Centro de Justicia Familiar más cercano o visite www.nyc.gov/domesticviolence.

Acerca la Oficina de la Alcaldía para Combatir la Violencia Domestica

La Oficina de la Alcaldía para Combatir la Violencia Domestica (OCDV), fue establecida en el 2001 y está encargada de supervisar la entrega de servicios de violencia doméstica, crea políticas innovadoras, desarrolla programas y trabaja para incrementar conocimiento a través de alcancé comunitario a lo largo de la ciudad de Nueva York. OCDV opera cuatro centros de Justicia Familiar (FJCs) y se encuentran en el Bronx, Brooklyn Manhattan y Queens. El quinto centro será abierto en Staten Island en el 2015. Los FJCs ofrecen servicios comprensivos de ventanilla para víctimas de violencia doméstica, trata de personas/explotación sexual y laboral

y abuso de personas mayores. Los servicios incluyen: el manejo de casos, servicios legales y de apoyo civiles, así como el acceso a las Fiscalías de Distrito y la policía de Nueva York. Los FJCs son centros que no necesitan cita alguna y que ofrecen servicios gratuitos y confidenciales, independientemente del idioma del cliente, estado de inmigración, los ingresos, la identidad de género u orientación sexual.

###